

Art. 3. Op de bedragen die niet gestort zijn binnen de in het vorig artikel bepaalde termijn, is de werkgever een verwijlntrest verschuldigd van 10 % per jaar, te rekenen van het verstrijken van deze termijn tot op de dag van de betaling.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 1993.
Brussel, 2 februari 1994.

Mevr. M. DE GALAN

Art. 3. L'employeur est redevable d'un intérêt de retard de 10 % l'an sur les sommes qui ne sont pas versées dans le courant du délai prévu à l'article précédent, l'intérêt étant à calculer de la date d'expiration du délai jusqu'au jour du paiement.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1993.
Bruxelles, le 2 février 1994.

Mme M. DE GALAN

N. 94 — 1652 (94 — 763)

21 FEBRUARI 1994. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 juli 1991 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de magistrale bereidingen en daarmee gelijkgestelde produkten. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* van 19 maart 1994 :
op blz. 6848 lezen « 21 février 1994 » in plaats van « 21 juillet 1994 » ;
op blz. 6856 lezen « Papavérine 0,1 1,10 » in plaats van « Papavérine 1 1,10 ».

F. 94 — 1652 (94 — 763)

21 FEVRIER 1994. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 juillet 1991 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des préparations magistrales et produits assimilés. — Errata

Au *Moniteur belge* du 19 mars 1994 :
à la page 6848 lire « 21 février 1994 » au lieu de « 21 juillet 1994 » ;
à la page 6856 lire « Papavérine 0,1 1,10 » au lieu de « Papavérine 1 1,10 ».

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN AMBTENARENZAKEN

N. 94 — 1653

24 MEI 1994. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 augustus 1990 houdende het algemeen reglement op de gemeentelijke comptabiliteit

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de nieuwe gemeentewet, inzonderheid op artikel 239, gewijzigd bij de wet van 27 mei 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 augustus 1990 houdende het algemeen reglement op de gemeentelijke comptabiliteit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 oktober 1990;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 40 van het koninklijk besluit van 2 augustus 1990 houdende het algemeen reglement op de gemeentelijke comptabiliteit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o het eerste lid, 1^o, wordt vervangen door de volgende bepaling :
« 1^o bij de ontvangsten : de invorderingsrechten, de onverhaalbare posten en de oninvorderbare ontvangsten ; »

2^o het eerste lid, 2^o, wordt vervangen door de volgende bepaling :
« 2^o bij de uitgaven : de vastleggingen en de aanrekeningen. »

3^o in het tweede lid, in de Nederlandse tekst, worden de woorden « enkele methode » vervangen door de woorden « methode van enkelvoudig boekhouden ».

Art. 2. In artikel 46, § 2, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in 2^o, worden de woorden « de ontvanger » vervangen door de woorden « de gemeenteontvanger ».

2^o in 3^o, wordt de Nederlandse tekst vervangen door de volgende bepaling :

« 3^o op het ogenblik dat de gemeenteraad de voorwaarden aanvaardt die de kredietinstelling voor het leningscontract heeft gesteld. »

3^o in 4^o, worden de woorden « de rekeningen tot vaststelling van de netto te storten winst ingeleverd zijn » vervangen door de woorden « de bedrijfsrekeningen door de gemeenteraad goedgekeurd zijn. »

4^o onderdeel 5^o wordt vervangen door de volgende bepaling :
« 5^o bij de kennisgeving van de dividenden en winstaandelen en van het aandeel van de gemeente in het Gemeentefonds. »

5^o onderdeel 6^o wordt vervangen door de volgende bepaling :
« 6^o op de vervaldag van de interesten. »

2

MINISTERE DE L'INTERIEUR ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 94 — 1653

24 MAI 1994. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 août 1990 portant le règlement général de la comptabilité communale

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 239, modifié par la loi du 27 mai 1989;

Vu l'arrêté royal du 2 août 1990 portant le règlement général de la comptabilité communale, modifié par l'arrêté royal du 29 octobre 1990;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 40 de l'arrêté royal du 2 août 1990 portant le règlement général de la comptabilité communale sont apportées les modifications suivantes :

1^o l'alinéa 1er, 1^o, est remplacé par la disposition suivante :
« 1^o en recettes : les droits à recettes, les nons-valeurs et les irrécouvrables ; »

2^o l'alinéa 1er, 2^o, est remplacé par la disposition suivante :
« 2^o en dépenses : les engagements et les imputations comptables. »

3^o à l'alinéa 2, dans le texte néerlandais, les mots « enkele methode » sont remplacés par les mots « methode van enkelvoudig boekhouden ».

Art. 2. A l'article 46, § 2, du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1^o au 2^o, les mots « au receveur » sont remplacés par les mots « au receveur communal ».

2^o au 3^o, le texte néerlandais est remplacé par la disposition suivante :

« 3^o op het ogenblik dat de gemeenteraad de voorwaarden aanvaardt die de kredietinstelling voor het leningscontract heeft gesteld. »

3^o au 4^o, les mots « la remise des comptes déterminant le bénéfice net à verser. » sont remplacés par les mots « l'approbation par le conseil communal des comptes de la régie. »

4^o le 5^o est remplacé par la disposition suivante :
« 5^o lors de la notification, pour les dividendes, les parts bénéficiaires et la part attribuée dans le Fonds des communes. »

5^o le 6^o est remplacé par la disposition suivante :
« 6^o à l'échéance, pour les intérêts. »